



La tua banca svizzera

LIPO Mastercard® Fattura mensile

Spiegata in modo semplice e chiaro



Cembra Money Bank SA
Cards Services / CS
Casella postale
8048 Zurigo
Tel. 044 439 40 20
CHE-470.752.573 IVA
www.cembra.ch/fattura

P.P. CH - 8048
Zürich Post CH AG
50408165

Signor
Martina Fäsch
Via Esempio
0000 Esempio

1	Numero del conto:	6240000000	
2	Limite di credito	CHF	5'000.00
	Importo della fattura	CHF	2'230.65
	Disponibilità in data 28.04.2021	CHF	2'769.35
2	Data di fatturazione	28.04.2021	
	Pagabile entro il	18.05.2021	

Zurigo, 28 aprile 2021

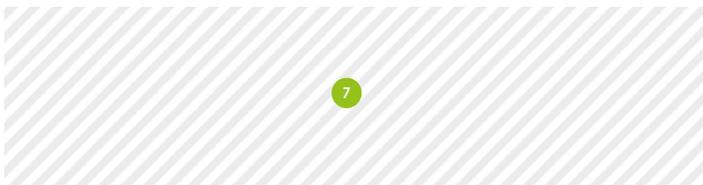
Fattura LIPO Mastercard

La ringraziamo per aver utilizzato la LIPO Mastercard.
Per favore voglia controllare questa fattura. Senza comunicazione contraria entro 30 giorni dalla fatturazione, questa fattura è da considerarsi accettata. Maggiori informazioni sulla fattura sono disponibili su cembra.ch/fattura.

3	Ripporto del saldo dell'ultima fattura	CHF	1'050.00
4	Nuovi addebiti	CHF	1'680.65
	Il suo pagamento/nuovi accrediti	CHF	500.00
5	Saldo a nostro favore in data 28.04.2021	CHF	2'230.65
	Pagamento rateale minimo, pagabile entro il 18.05.2021	CHF	66.90

Qualora faccia uso dell'opzione di pagamento rateale, le saranno addebitati, in base alle Condizioni contrattuali generali, i relativi costi d'interesse fino al pagamento completo.

6 Addebito diretto (LSV): l'addebito avviene automaticamente e direttamente sul suo conto bancario o postale.



Dettagli della fattura
Pagina 1 / 5



Fronte

- Numero del conto**
Qui trova il numero del conto della sua carta di credito.
Limite di credito
Qui trova il tetto massimo di spesa eseguibile con la sua carta principale e quella supplementare.
Importo della fattura
Qui trova l'importo delle spese effettuate con la carta di credito nell'ultimo mese.
Disponibilità in data gg.mm.aaaa
Qui trova l'importo disponibile alla data di fatturazione.
- Data di fatturazione**
Data in cui emettiamo mensilmente la sua fattura.
Pagabile entro il
Data (data di scadenza) entro la quale la fattura deve essere saldata.
i In generale il termine di pagamento è di 20 giorni dalla data di fatturazione. Il pagamento deve pervenire **entro** la data di scadenza.
- Ripporto saldo ultima fattura**
Qui trova l'importo dell'ultima fattura mensile.
- Nuovi addebiti**
Qui trova gli importi spesi con la sua carta di credito dall'ultima fattura mensile.
Il suo pagamento/nuovi accrediti
Qui trova l'importo saldato dall'ultima fattura mensile compresi gli eventuali accrediti dei commercianti.
- Saldo a nostro favore**
Qui trova l'importo che dovrà esserci versato entro il termine di pagamento.
Pagamento rateale minimo
Qui trova l'importo minimo da versare per usufruire del pagamento rateale (almeno 3% dell'importo della fattura e in ogni caso non meno di CHF 50.-).
i In caso di pagamento rateale viene addebitato il tasso d'interesse annuale accordato per contratto. Gli interessi vengono calcolati a partire dalla data della rispettiva transazione.
- Riguarda pagamenti con addebito diretto (LSV/Debit Direct). Una volta attivato, non è più possibile utilizzare l'opzione di pagamento rateale.**
- Informazioni di LIPO Svizzera**

Martina Fäsch
Via Esempio, 0000 Esempio

Numero del conto: 6240000000

Data di fatturazione 28.04.2021
Pagabile entro il 18.05.2021

Dettagli relativi alla sua fattura

Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
	Riporto del saldo dall'ultima fattura		1'050.00
02.04.2021	Suo versamento - Grazie	500.00	

8 LIPO Express

Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
19.04.2021	LIPO Morges		50.00

9 Carta principale LIPO Mastercard termina con XXXX XXXX XXXX 1234 Martina Fäsch

Transazione	Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
17.04.2021	19.04.2021	Aldi Basilea		33.80
16.04.2021	19.04.2021	SBB_CFF_FFS Berna		23.00
20.04.2021	22.04.2021	Promozione LIPO: 6 mesi senza interessi		1'400.00

11 Carta supplementare LIPO Mastercard termina con XXXX XXXX XXXX 1235 Stefan Fäsch

Transazione	Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
17.04.2021	19.04.2021	Autosilo Zurigo		7.20
16.04.2021	19.04.2021	Volksbank München DEU 50.00 EUR FX 1.10		56.10
20.04.2021	21.04.2021	Chiosco Stazione centrale Zurigo		100.55

Varie

Registrazione	Descrizione	Accredito CHF	Addebito CHF
19.04.2021	Commissione prelievo contanti (estero)		10.00

14 Saldo a nostro favore in data 28.04.2021 CHF 2'230.65

Retro

- 8 Qui trova l'importo speso da LIPO con la sua carta temporanea.
- 9 Queste transazioni sono state effettuate con la sua carta principale dall'ultima fattura mensile.
- 10 Pagamento dovuto, relativo alla promozione «6 mesi senza interessi».
- 11 Queste transazioni sono state effettuate con la sua carta supplementare dall'ultima fattura mensile.
- 12 Importo delle transazioni in valuta estera e tasso di conversione
- 13 Interessi e tassi applicati
- 14 Importo della fattura da pagare risultante dalle voci riportate sopra.

Martina Fäsch
Via Esempio, 0000 Esempio

Numero del conto: 6240000000

Dettagli relativi alla sua fattura

Data di fatturazione 28.04.2021
Pagabile entro il 18.05.2021

15 Le sue promozioni «senza interessi» di LIPO Svizzera

Le seguenti promozioni «senza interessi» sono già incluse nell'importo della fattura mensile.

Transazione	Registrazione	Descrizione	Importo promozione	Importo aperto della promozione
23.03.2021	28.06.2021	Promozione LIPO: 3 mesi senza interessi	550.00	550.00

Promozione «senza interessi»

16 Per le promozioni «senza interessi» durante l'intero periodo promozionale non si pagano interessi sull'importo relativo alle promozioni. Dopodiché entra nuovamente in vigore il comune tasso d'interessi.

Pagina successiva

15 Queste sono le sue promozioni «senza interessi» in corso da LIPO Svizzera.

16 Dettagli sulle promozioni «senza interesse»

Martina Fäsch
Via Esempio, 0000 Esempio

Numero del conto: 6240000000

Data di fatturazione 28.04.2021
Pagabile entro il 18.05.2021

Conteggio punti LIPO

Interessante programma fedeltà LIPO.

Accumuli preziosi punti LIPO ad ogni acquisto con la sua LIPO Mastercard. In tutto il mondo.

1 franco presso LIPO Svizzera	= 1 punto LIPO
1 franco in tutto il mondo ad ogni utilizzo della sua LIPO Mastercard	= 1 punto LIPO

	Punti LIPO accumulati
17 Riporto dall'ultimo conteggio	0
18 Punti LIPO accumulati presso LIPO Svizzera	0
19 Punti LIPO accumulati al di fuori di LIPO Svizzera in tutto il mondo	0
20 Totale punti LIPO accumulati	0
21 Riporto sulla prossima fattura	0
22 Punti LIPO versati	0

23 Ogni utilizzo conta! Approfitti e continui ad accumulare punti LIPO.
Tra 8 mesi riceverà il suo buono acquisto LIPO!

Conteggio punti

- 17 Riporto dei punti dell'ultima fattura mensile
- 18 Punti LIPO accumulati in questo periodo di fatturazione presso LIPO Svizzera
- 19 Punti LIPO accumulati in questo periodo di fatturazione al di fuori di LIPO Svizzera
- 20 Totale dei punti LIPO da riporto e accumulati attualmente incluse eventuali registrazioni correttive
- 21 Riporto dei punti LIPO nella prossima fattura mensile
- 22 I punti vengono versati trimestralmente sotto forma di buoni. Qui sono riportati i punti versati sotto forma di buoni.
- 23 Numero di mesi fino al prossimo invio di buoni LIPO. I buoni sono contenuti nella fattura in una pagina separata.

Cembra

Martina Fäsch
Via Esempio, 0000 Esempio

Numero del conto: 6240000000

Data di fatturazione 28.04.2021
Pagabile entro il 18.05.2021

Pagina 5 / 5



24

La preghiamo di notare che i versamenti allo sportello postale comportano la riscossione di una tassa.
I versamenti effettuati tramite bonifico bancario/E-Finance o LSV/Debit Direct sono gratuiti. Un riepilogo aggiornato di tasse e servizi è disponibile su www.lipo-mastercard.ch

M000115

▼▼▼ Vor der Erziehung abzurufen / A décacher avant le versement / Da maciare prima del versamento ▼▼▼

27

Ricevuta

Conto / Pagabile a
CH72 3011 4000 0000 1800 7
Cembra Money Bank SA
Casella postale
8048 Zurigo

Riferimento
00 00000 00000 06240 00000 00000

Pagabile da
Martina Fäsch
Via Esempio
0000 Esempio

25

Valuta Importo
CHF

Punto di accettazione

Sezione pagamento



Valuta Importo
CHF

Conto / Pagabile a
CH72 3011 4000 0000 1800 7
Cembra Money Bank SA
Casella postale
8048 Zurigo

Riferimento
00 00000 00000 06240 00000 00000

Informazioni supplementari
A favore di conto n. 6240000000

Pagabile da
Martina Fäsch
Via Esempio
0000 Esempio

QR-fattura

24 Informazioni di Cembra

25 QR-fattura da compilare. Se utilizza la comoda opzione di pagamento rateale, riporti semplicemente l'importo minimo (v. punto 5).

26 Lo Swiss QR-Code contiene tutte le informazioni rilevanti necessarie per il pagamento e la contabilizzazione della sua fattura mensile.

27 Grazie alla perforazione la sezione di pagamento può essere staccata facilmente dalla fattura mensile. In alternativa, sarà ancora possibile effettuare il pagamento per posta a fronte di una [tassa](#).

i **Importante:** Se inserisce i dati di pagamento manualmente, è indispensabile fornire il numero di riferimento esatto.

In caso di addebito diretto (LSV/Debit Direct) attivo, la QR-fattura non le sarà inviata insieme alla sua fattura mensile.